

688

13. April 1950.

Verhandlungen und Untersuchungen  
in wirtschaftlich zurückgebliebenen  
Ländern. Vorschüsse und Beiträge  
an schweizerische Fachleute.

Finanz- und Zolldepartement. Antrag vom 6. April 1950.

Volkswirtschaftsdepartement. Mitbericht vom 12. April 1950.

Am 31. März 1950 hat sich der Bundesrat mit der Bereitstel-  
lung eines Betrages von höchstens 200'000.- Franken zur Ausrich-  
tung von Vorschüssen, Ausfallgarantien und Beiträgen an schweize-  
rische Fachleute einverstanden erklärt, wobei diese Beträge den  
für Arbeitsbeschaffungszwecke noch verfügbaren Mitteln entnommen  
werden sollen.

Gleichzeitig wurde ein dringlicher Vorschuss in der Höhe  
von 100'000.- Franken angebeht. Da bereits ein erstes Beitrags-  
gesuch über einen Betrag von 12'000.- Franken eingegangen und  
schon grundsätzlich gutgeheissen worden ist, benötigt der Dele-  
gierte für Arbeitsbeschaffung dringend den erwähnten Vorschuss.  
Der Voranschlag für das Jahr 1950 enthält keinen Kredit für die  
Bestreitung der mit dieser neuen Aktion verbundenen Aufwendungen.  
Die eidg. Finanzverwaltung, in deren Budget der erwähnte Kredit  
gehört, wird daher einen Nachtragskredit, I. Serie 1950, in der  
Höhe von 200'000.- Franken nachsuchen, worauf ein dringlicher  
Vorschuss in der Höhe von 100'000.- Franken bewilligt werden  
sollte.

Gestützt hierauf wird antragsgemäss und mit Zustimmung des  
Volkswirtschaftsdepartementes

b e s c h l o s s e n :

Das Finanz- und Zolldepartement wird ermächtigt, in die  
Botschaft über die Nachtragskredite, I. Serie, einen Betrag von  
200'000.- Franken für die Ausrichtung von Vorschüssen und Bei-  
trägen an schweizerische Fachleute zur Aufnahme von Verhandlun-  
gen und Untersuchungen in wirtschaftlich zurückgebliebenen Län-  
dern aufzunehmen, auf welchen ein dringlicher Vorschuss von  
100'000.- Franken gewährt wird, der sofort verfügbar wird  
(Rubrik 601.192.01).

Protokollauszug an das Finanz- und Zolldepartement, an das  
Volkswirtschaftsdepartement (4 Expl.), an das Politische Departe-  
ment, an das Departement des Innern (2 Expl., wovon 1 an die ETH).

Für getreuen Auszug,  
Der Protokollführer:

*Ch. Osu*

1-  
SS